

Déli Hírlap

**A BÁNSÁG
MAGYARSÁGÁNAK LAPJA**

Cikkeink utányomása a forrás megjelölése nélkül tilos. Kélfőben íel nem bélyegzett leveleket nem fogadunk el. Kéziratokat nem őrzünk meg és azokat a leadóknak vissza nem küldjük.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Piafa I. C. Bra-
No. 3. Telefon: 2-52. Felelős szerkesztő:
Gyula. A lap megjelenik minden reggel,
kivéve az ünnep és vasárnap utáni napokat

hatalmi szerződés

nem csak egyetlen politikai szekér legyen, amely kivezet ebből a balsorsterhes kátyuból. A négy legnagyobb európai hatalomnak össze kell tömörülnie, meg kell értenie egymást. Ha a négyhatalmi szövetség valóban megalakul, úgy a szovjet gonosz befolyásának vége és valóban elkövetkezhetik egy jobb korszak hajnala.

gy a szovjet gonosz befolyásának vége és valóban elkövetkezhetik egy jobb korszak hajnala.

gy a szovjet gonosz befolyásának vége és valóban elkövetkezhetik egy jobb korszak hajnala.

...nár régen meg kellett volna
...ost végre remélhető, hogy
...aluláshoz közeledik. Igen ko-
...születek folynak abban az
...gy Európa leghatalmasabb
...örüljenek és hogy Anglia,
...ég, Németország és Olaszor-
...gossék a négyhatalmi szerző-
...ntrop londoni német nagy-
...ásától felmentik és különle-
...polizást kap, hogy kizárólag
...es tétő alá juttatását szorgal-
...a többi országban is szem-
...lag elérkezett az a lélektani
...hely alkalmassá teszi a lelke-
...hadéktalan összebékülésre. Az
...an van. Győz már mindenütt
...hogy nem szabad Európa bé-
...őjét a szovjetmachinációk
...á tenni. Győzött az átlátás,
...addig, amíg a spanyolországi
...ltozatai riasztják minduntalan
...t, nem lehet Európa nehézsé-
...ezni. Spanyolországot sorsára
...i, ez már a nézet Angliában,
...szágban is, különösen amióta
...ó lett, hogy a szovjet csak
...ecsületes törekvés elgáncsolá-
...szik, amikor mesterséges el-
...szit még a legegyszerűbb
...elintézésénél is. Az európai
...ának ma kizárólagos feladata
...megszabaduljon az orosz befo-
...ezáltal megmentse kulturáját,
...jét, önmagát. Európa az euró-
...s csak úgy lehet valóban ur a
...táján, ha elutasít minden bol-
...eavatkozást, nem engedi, hogy
...szerepet kapjon, szabadon
...djék a számára idegen, vést-
...iai mentalitás. Annál is inkább
...van erre, a mi kicsi kontinen-
...mert a hatalmas Ázsiából
...en nagy veszedelem fenyeget.
...most gyülekeztek össze Tokió-
...ia ifjúságának képviselői Indiá-
...zmból, Mongóliából és a külön-
...phamedán államokból, akik ki-
...bák, hogy tiltakoznak minden
...beavatkozás ellen a japán-kínai
...illetőleg. Ázsia az ázsiaiaké és
...ogramja csak egy lehet, hogy
...adítsa azt az idegen népek ural-
...Nyilt hadüzenet ez. Ébred ál-
...ósi Ázsia. És nem lehet tudni,
...amelyik napon nem támad-e új
...ás, nem vágatnak-e elő az idők
...tél majd egyszer ismét beláthatat-
...egben új idők új janicsárjai. És
...mit találnának itt? Egy önmagát
...ngyüölletében fetregő Európát.
...gy menekvés van. Ha Európa rá-
...helyzetére és ismét megtalálja
...tát. Még van idő, amikor egysé-
...arattal el lehet igazítani az össz-
...urópai belső bajokat. De mindez
...közös megállapodással történhetik.
...—Berlin tengely ne keljen ver-
...a Páris—London tengellyel, ha

A Duna és Tisza völgyében egy évezred óta folyik a románok, magyarok és szlávok faji harca

Bocu Sever előadása

A nemzeti parasztpárt helyi ifju-
sági szervezetének tanulmányi köre
több hónapon keresztül előadásoro-
zatot rendez. Az előadásokat tegnap
este hat órakor Bocu Sever volt mi-
niszter, a nemzeti parasztpárt nagy
népszerűségnek örvendő vezére nyi-
totta meg. Ebből az alkalomból a nem-
zeti parasztpárt I. kerületi klubhelyi-
sége zsúfolásig megtelt közönséggel,
amely nagy lelkesedéssel és szeretet-
tel köszöntötte vezérét. Az ifjúsági

szervezet és a tanulmányi kör részé-
ről Ciorman Gheorghe ügyvéd üd-
vözölte Bocu Severt és kifejtette,
hogy

**a tanulmányi kör az előadás-
sorozat keretében a különböző
bánsági problémákat kívánja
feltárni,**

Kérte Bocu Severt, jelölje ki azt az
utát, amelyet a tanulmányi kör kö-
vetni fog.

kifejlődött a jasi irredenta
egyetem,

amelynek ágai elnyultak a Dnyeszter
partjára, Hotinig és Cetatea Albaig,
a nyugati hegység lejtőin keresztül
Debrecenig és a Vaskapun keresztül
a deliblati homokpusztáig. Az elmúlt
század első felében inkább erdélyi és
bánsági egyetem volt.

**Az erdélyi és bánsági román-
ság elküldte augurjait Jasi
városba, amely Alba Juliával
együtt, ahogyan Öfelsége
igen szépen kifejezte, az Is-
ten rendelkezéséből olyan nagy
szerepet játszott a románság
örténelmében.**

Oda ment Jasiba a bánsági Bojinca,
hogy a román jogtudomány alapját
megvesse, Murgu Eutimie, hogy a
filozófiát tanítsa, Fabian, aki szintén
a filozófiát tanította, az 1848-iki for-
radalom doktrínereje Barnutiu Si-
mion, a polihistor Laurean Trebo-
niu, az 1848-iki forradalmár Papiu
Iliari és még sokan.

Ott készítették elő, mint egy
laboratóriumban a románok
egyesülését

és meggyújtották az erdélyi naciona-
lizmus faklyáját, amit Erdélybe a
történészek Rómából hoztak. Ők any-
nyira fellángoltatták a nacionaliz-
must, hogy azt még a tudománynak
is föléje helyezték. Még nagyobb ha-
tással volt az egyetem az elszakított
Bessarabiára. Az ottani helyzet igen
súlyos volt, mert a moszkovita hata-
lom óriási méreteivel ránehezedett a
román lélekre és a besszarábiai ro-
mán népben az oroszok legyőzhetet-
lenségének hitét ébresztette. Azon-
ban az orosz hatalom, bár ráneheze-
dett a román lélekre, hanyag volt és

Országos jelentőségű probléma

Bocu Sever volt miniszter ezután,
mielőtt A nyugat egyeteme című elő-
adását megkezdte, röviden utalt arra,
hogy szavaival egy igen fontos és or-
szágos jelentőségű problémára kíván
rávilágítani. Majd megkezdte tudomá-
nyos felkészültségű és az előkelő
közönség érdeklődését végig lekötő
előadását, amelynek elején az egyete-
mek megalapításának kérdésével fog-
lalkozott és történelmi visszapillan-

tást vetett az egyetemek fejlődésére.
Utána rátért az egyetemek mai álla-
mi hivatására. Utalt a különböző ál-
lamformák által alapított egyetemek
között fennálló alapvető különbsé-
gekre.

**Ismertette a kommunista és
kapitalista művelődés közötti
ellentéteket, amelyek egészen
különböző világszemlélethez
vezetnek.**

A romániai egyetemek feladatai

Azután a romániai egyetemek meg-
alapításáról és történelmi feladatai-
ról beszélt. A régi osztrák-magyar
monarchia 1873-ban Cernautiban lé-
tesített egyetemet és pedig állami
okokból. Jasiban ugyanis az Acade-
mia Mihailiana nevű főiskola egye-
temmé alakult át és a régi monarchia
érezte, hogy ellensúlyozásul Cernaui-
tiban kell egyetemet alapítania, mert
különbben rutén és zsidó alattvalói Ja-
siba mennek az egyetemre. A cernaui
egyetem felállításának meg is
lett az eredménye, mert a Jasiba való
közönlés megszűnt és a németesítési
folyamat, amelynek osztrák típus
megteremtése volt a feladata, elérte

előját. Cernautiban az egyes fakultá-
sokon a zsidó hallgatók a diákság
55—60 százalékát teszik ki, míg a ro-
mánok csak 25—30 százalékát, de az
egyetem továbbra is megmarad. Még-
is fentartják, mert a cernaui egye-
tem ott északon fontos szolgálatot
teljesít.

**Ha ez nem volna a szláv-
német szándékot keresztező
egyetem, akkor az idegen kul-
turák erősen ajámosnák a ro-
mán partot.**

Foglalkozott a jasi egyetemmel is és
kifejtette annak nagy és jelentős tör-
ténelmi misszióját. Az Academia Mi-
hailiana volt az a mag, amelyből

nem állított fej Besszarabiában egyetememet. Azt hitte, hogy ninesen arra szükség. Így aztán.

a jásói egyetem titokban a besszarabiai román ifjuság Alma Matere lett.

Egész sereg ifju tanult ott. Odament Stere Constantin, aki később az egyetem tanára is lett, Teodor Loghin, I. Scohidor, S. Nita későbbi miniszter, Elena Alistar Irónó, Pan Halipa, aki szintén miniszter lett és még többben. Ime — mondotta Bocu Sever — miként szólnak bele az egyetemek a sors irányításába. Hiábavalók a nagy szervezett erők, a szuronyerdők; minden, ami legyőzhetetlennek látszik, mert az igazságos, de üldözött ügyek oldalán ott állnak az egyetemek.

Az egyetemi rektorok, mint Fichte és Hegel, agyuk nélkül is megrendítették a napoleoni hatalmat és megvetették a német egység alapját.

Fichte a német néphez intézett beszéde című nagy műve még ma is a nacionalizmus katekizmusa. A bolognai és páduai egyetem az olasz egység megteremtői lettek és a román egység is. Barnutiu Simion nemcsak Kant és Kiug, hanem a paviai egyetem tanítványa is volt. Ott ittasodott meg lelke a latinizmustól és ott született agyában nagy könyve a román közjogról.

Bocu Sever foglalkozott a bucu-restii egyetemmel is. Utalt arra, hogy a bucu-restii egyetem a Havasalföld egyeteme volt. Ebből fejlődött ki Románia és Nagyrománia központi egyeteme.

Ennek is államirányító és államot alkotó missziója volt.

Nem hiába állították fel az egyetem előtt az erdélyi Gheorghe Lazar szobrát és különösen nem ok nélkül helyezték el ott Mihai Viteazul szobrát az

Erdély felé irányított bárdal.

Jelezve, hogy évszázadok óta várta Mirislaui megbosszulását. Az ifju

Japán be akarja fejezni a Kinával való háborút

Sajito, a washingtoni japán nagykövet rádióelőadást tartott, amelyet a legtöbb amerikai rádióadó közvetített. A nagykövet előadásában kijelentette, hogy Japán a Kinával folytatott háboruját minél előbb be akarja fejezni, ez egyenlő mértékben óhaja a kormánynak és a népnek. A háboru befejezése csak úgy lehetséges, ha Kína három feltételt teljesít:

1. A nankingi kormány megszünteti japánellenes politikáját.
2. Minden japánellenes propaganda megszünik Kína területén.
3. A kínai központi kormány lemond a kommunizmussal való minden együttműködésről és szövetségről.

Csapei elfoglalása óta a kínaiak a második védelmi vonalba húzódtak vissza, melyet megerősítettek. A japánok egy átkelési kísérlete a kínai gépfegyverek pergőtüzében megsemmisült.

A Central News jelentése szerint negyven japán repülőgép bombázta a Shanghai és Nanking között lévő vá-

rosokat. Száz ház kigyulladt, negyven polgári személy megsebesült. Shanghaiból jelentik, hogy Csang-Kai-Csek tábornok felesége, aki élénken részt vesz a kormányzásban, a Shanghai és Nanking közötti országúton gépkocsiszerencsétlenség áldozata lett. A tábornok felesége lábán, fején megsebesült, azonkívül agyrázkódást kapott. Állapota súlyos.

A mi kulturánk napja Bucu-restiben kel fel. Ez volt az első irredentizmus, amely ellen nem küzdhetett semmiféle hatalom.

Végül a Timisoara-temesvári egyetem létesítésének szükségességét fejtegette. Elmondta, hogyan keletkezett a pécsi egyetem és ismertette Scipiadés rektor leletését, miként alakult át a kis vidéki város az egyetem folytán nagy metropolissá. Bocu Sever megmutatta Timisoara-Temesvárnak a követendő példát. Kijelentette, ha Magyarország fenntarthatja a nagy egyetemét, akkor a husz millió lakosu Romániának miért nem lehetne őt egyeteme?

Hangoztatja, hogy a Timisoara-temesvári egyetemnek ugyanaz a szerepe lenne a Timok völgyi és jugoszláviai románsággal kapcsolatban, mint a jásói egyetemnek a besszarabiai és erdélyi, valamint bánási románsággal kapcsolatban.

A Duna és Tisza völgyében történelmi fajúrc folyik. Egy évezred óta itt van a románság, szlávosság és magyarság ütközőpontja. A szlávosság és magyarságnak Belgrádban, illetve Szegeden van egyeteme és ezekkel szemben meg kell alapítani a Timisoara-temesvári egyetemet.

Bocu Severt érdekes előadása után a közönség lelkes ünneplésben részesítette.

rosokat. Száz ház kigyulladt, negyven polgári személy megsebesült.

Shanghaiból jelentik, hogy Csang-Kai-Csek tábornok felesége, aki élénken részt vesz a kormányzásban, a Shanghai és Nanking közötti országúton gépkocsiszerencsétlenség áldozata lett. A tábornok felesége lábán, fején megsebesült, azonkívül agyrázkódást kapott. Állapota súlyos.

A mongol nemzetgyűlés tegnap megalakította belső Mongolia független kormányát. Az új miniszterelnök Jun herec.

A shanghaii fronton tegnap három angol katona elesett és több megsebesült. Nem sikerült megállapítani, hogy japán vagy kínai golyók okozták-e halálukat.

Az angol parancsnok azonnal telefonon érintkezésbe lépett úgy a japán, mint a kínai parancsnoksággal és figyelmeztette őket, óvakodjanak hasonló esetek megismétlésétől.



Selymek

ultramodern szöv. minták, a legváltozósabb és leggazdagabb választék.

valamint

RUHA ES KABAT
GYAPJUSZÖVETEK

forgalomba hozatala
óriási sikereket ért el

Gallia

TIMISOARA, Bul. Ferdinand
7. szám. (Palace.)

Gallia

FIOKZULETEK AZ ORSZAG MINDEN JELENTOS VAROSBAN

Szentgyörgyi Albert szegedi egyetem tanárt a világ minden részéből üdvözölték a Nobel-dij odaítélése alkalmából

Az idej orvosi Nobel-dij nyertese — mint rövidesen már jelentettük — Szentgyörgyi Albert dr. szegedi egyetemi tanár lett. Stockholmban esütörtökön este döntöttek a nagy tudományos díj odaítélése felől és az eredményről az első értesítés Hóman Bálint magyar közoktatásügyi miniszterhez érkezett Budapestre. Hóman volt az első, aki táviratilag üdvözölte Szentgyörgyi tanárt, akihez azóta az üdvözölő sürgönyök és levelek özöne érkezett. Szentgyörgyi Albert dr. örömmel vette tudomásul a hírt és kijelentette, hogy most még fokozottabb kedvvel folytatja tudományos buvárlásait. Az ez évi Nobel-díj különben 158.463 svéd koronát tesz ki, ami a mi pénzünkben körülbelül hétéscfél millió leinek felel meg. Magyar tudósok már a multban is részesültek a Nobel-díjban, azok azonban mind hazájukon kívül működtek. Szentgyörgyi dr. az első Magyarországon működő Nobel-díjas tudós. A fiatal egyetemi tanár a feleségével és leányával december elején utazik Stockholmba, ahol december 14-én ünnepélyes keretek között veszi át a Nobel-díjat.

Szentgyörgyi Albert 1893-ban született Budapesten. Apja Szentgyörgyi Miklós földművelésügyi miniszteriumi tanácsos, anyja Lenhossék dr. egyetemi orvostanár leánya volt. Tanulmányait a budapesti és szegedi

egyetemek orvosi fakultásain, majd az orvosi diploma birtokosként külföldre ment. Különböző egyetemeken folytatta buvárlásait és Csikágóban a nagy tudományos díj odaítélése felől és az eredményről az első értesítés Hóman Bálint magyar közoktatásügyi miniszterhez érkezett Budapestre. Hóman volt az első, aki táviratilag üdvözölte Szentgyörgyi tanárt, akihez azóta az üdvözölő sürgönyök és levelek özöne érkezett. Szentgyörgyi Albert dr. örömmel vette tudomásul a hírt és kijelentette, hogy most még fokozottabb kedvvel folytatja tudományos buvárlásait. Az ez évi Nobel-díj különben 158.463 svéd koronát tesz ki, ami a mi pénzünkben körülbelül hétéscfél millió leinek felel meg. Magyar tudósok már a multban is részesültek a Nobel-díjban, azok azonban mind hazájukon kívül működtek. Szentgyörgyi dr. az első Magyarországon működő Nobel-díjas tudós. A fiatal egyetemi tanár a feleségével és leányával december elején utazik Stockholmba, ahol december 14-én ünnepélyes keretek között veszi át a Nobel-díjat.

Szegeden már esütörtökön töltözként terjedt el Szentgyörgyi tanár hallgatóságának híre. Kétszázötven hallgató még az est folyamán lakása elé vonult és lelkesen üdvözölte a népszerű tanár mellett. Hóman Bálint kormányzó, aki már előtt a Corvin-lánccal tüntetett Szentgyörgyi tanárt, külön levelet írt neki gratulálva. Darányi Kálmán miniszterelnök táviratilag üdvözölte ki üdvözletét. Mikor tegnap Szentgyörgyi tanár kisautójával egyetemre akart menni, megletlenül látta, hogy ismeretlen tisztelői követik a járműt. A jármű vezetője a miniszterelnök táviratát hozta. Egész Szeged örömmámorban ü-

Németország csak megfigyelőt küld a brüsszeli kilenchatalmi értekezletre

Rómában a fasisztáknak az olasz fővárosba való bevonulása tizenötödik évfordulója alkalmából és a fasiszta uralom tizenhatodik évének első napján tegnap is nagy ünnepek voltak. Délután a fórumon felvont az fjság és a felvonulást Mussolini is végignézte. Délután négy órakor Mussolini felavatta Apria városát, amely a kiszáritott pontini mocsarak helyén épült.

Mussolini csütörtöki beszéde a világsajtóban élénk visszhangot keltett. A francia sajtó Mussolininek a német gyarmati igényekre vonatkozó kijelentéseit kedvezőtlenül fogadta. Az angol sajtó is elsősorban Mussolininek a német gyarmatokra vonatkozó kijelentéseivel foglalkozik.

A lap szerint előre volt látható, hogy Mussolini sikra száll a német érdekek mellett. Az angol lapok ezzel egyidejűleg megállapítják, hogy Mussolini barátságos hangot ütött meg Anglia felé.

Lloyd George az angol alsóház ülésén támadta Mussolinit. Rámutatott arra, hogy a semlegesség terén súlyos események történnek. Vannak államok, amelyek a semlegességgel kapcsolatosan vállalt kötelezettségeiket nem tartják be. Mussolini nyíltan beismeri, hogy támogatta Franco tábornok hadseregét. Lloyd George az angol kormányt nagy óvatosságra hívta fel.

Németország gyarmati kérdése egyébként erősen napirenden van. Churchill Winston angol államférfi nagy beszédet mondott, amelyben foglalkozott a német gyarmati kérdéssel és kijelentette, hogy ez a kérdés kizárólag Németországot és Angliát érdekli, más államnak az egészhez semmi köze.

A béke ügyére feltétlenül hátrányos, ha egy népnek látnia kell, hogy egy másik nép nagy, lakatlan és parlagon heverő területek felett rendelkezik, mialatt neki népi életének kifejlesztésére hiányzik a megfelelő terület.

Nagy figyelemmel tekint a nemzetközi világ a Brüsszelben november 3-án összeülő kilenchatalmi konferencia elé. Németországnak a konferencián való részvételre való meghívására vonatkozó válaszjegyzékét tegnap adták át Brüsszelben.

Berlinben azt hiszik, hogy Németország a japán-kínai konfliktusban semlegességét fogja kijelenteni. A német kormány mindazonáltal figyelemmel kíséri a távolkeleti eseményeket és Brüsszelbe is megfigyelőt küld. Londonban a semlegességi bizottság elnöki albizottsága tegnap délután három óra és negyven perckor ült össze.

Maiszkij szovjet nagykövet bejelentette, hogy kormánya nem vállal felelősséget a be-

nemavatkozási politika további folyásáért, mert azt igazságtalannak és célra nem vezetőnek tartja.

Nem fogadja el sem a július 14-iki angol tervet, sem az azt követő francia javaslatokat, sem pedig az október 26-iki indítványokat. Ami a had-

wiselési jogot illeti, az kormányának véleménye szerint független a benemavatkozás kérdésétől. Éppen ezért tartózkodni fog a szavazástól ebben a kérdésben. A szovjetkormány fenntartja magának a jogot, hogy az ellenőrzés erősítésére vonatkozólag megfelelő javaslatokat tegyen.

A Dénes és Pollák cég

értesíti a tisztelt közönséget, hogy az összes téli árút helyszűke miatt november 1-től kezdve bámulatlan olcsó áron adja el. Mindenki meggyőződhet róla.

Központ: II. kerület, Str. 3 August. Fiók: IV. kerület, Str. Bratianu sarok, a zárdával szemben.

A kormányutódlás kérdése két nap alatt megoldást nyer

Az összes politikai pártok nagy előkészületeket tesznek tevékenységük fokozására. A jövő héten a politikai élet erős megélénkülése várható és úgy vélik, hogy Tatarescu miniszterelnöknek Ankarából való visszaérkezése után a helyzet végső kialakulása gyorsuló ütemben megy végbe. Valószínűleg még a megérkezése napján a liberális párt végrehajtó bizottságának ülésén Tatarescu nagy expozét tart a belpolitikai helyzetről. Ezen az ülésen felszólal Bratianu Dinu is, aki köszönetet mond majd Tatarescunak a kormányzati program megvalósításának módjéért. Az ülés egyrészt a négy évi kormányzást fogja lezárni, másrészt pedig hangsúlyozza majd a liberális párt vezetői közötti szolidaritást. Ugyanaznap este Tatarescu rádióbeszédet is mond.

A nemzeti parasztpárt Erdély déli részének szervezetei által tartott gyűlésen Popovjei Mihai nagy politikai beszédet mondott. Kijelentette, hogy a nemzeti parasztpárt helyzete kitünő, mert az

egyetlen párt, amely egysége és az ország szükségleteinek megfelelő programjával alkalmas arra, hogy hatalomra kerüljön. A nemzeti parasztpárt utját kijelölték — mondotta — és az ország magasabb érdekeinek útján fogunk haladni. Mi a hatalmat Mihalache elnökle alatt kérjük és mivel a nemzeti parasztpárt nagy erőt képvisel, semmi szükségünk sincs mással való együttműködésre. Akik velünk együtt akarnak dolgozni, azok számára nyitva áll a párt kapuja.

A jövő héten ülést tartanak a különböző ellenzéki pártok végrehajtó bizottságai, hogy meghallgassák a pártvezetők által a választási küzdelemmel kapcsolatosan adott utasításokat. A nemzeti parasztpárt erre vonatkozólag még nem határozott. Mihalachet felhatalmazták, hogy megfelelő időben hívja össze a pártvezetőséget, de Mihalache egyelőre a politikai helyzet kialakulását várja. A Lupta értesülése szerint a politikai események bekövetkezését csak november 8-ika után



MERT OLY RONGYOS KEDVEZŐ...
Tönkretett a köves...
PALMA OKMA
TARTÓS...
SIMÁN LÉPKED, KÖNNYŰ...

lehet remélni. Az Adeverul az...
az esetleges kormányválság...
tart majd és előreláthatólag k...
megoldást nyer. Az új választás...
tőleg, a lap úgy tudja, hogy...
cember 14-én tartják meg.

Véres utcai harcok a tüntető arabok miatt

A francia fennhatóság alatt...
kői Rabat városban súlyos u...
váltak Arabok tüntető men...
tek, majd szembeszállottak az...
oszlattal akaró rendőrséggel. A...
szecsapás után négy halott a...
besült maradt a helyszínen...
azonban, hogy a halálos áldoz...
sebesültek száma jelentékeny...
mert azt hiszik, hogy az arabo...
és sebesülteik nagy részét ma...
ték. Néhány óra múlva a kül...
kétezer benszült arab verő...
Ezek ellen már katonaság vo...
sikerkült őket szétszórni. Hatv...
letartóztattak. Ezek között van...
Dicuri dugdagad keresked...
tüntetést megszervezte.

Időjárás. A derűs időjá...
tovább tartott. A hőmérő délek...
kor tizenkét, délután három ó...
szonergy fok megelet mutatott...
időjárás mára: derűlés, gyeng...
légáramlás, a hőmérséklet nem

Minden húzás alkalmával
mindjobban bebizonyosodik az AURORA sorsjegyűráda szerencséje.
Elegendő, hogy egy sorsjegyet
vásároljon ettől az árudától, hogy a szerencse felkeresse Önt.

NOVEMBER 15.-ére,
a 15. sorsjáték I. osztályának a húzására
vásároljon sorsjegyet az AURORA sorsjegyűrádától.

AURORA

Helyi cím:
Leszámítolóbank R.-T. I. ker. fiókja, Timisoara, Bul. Regele Ferdinand 8

RESTAURANT RE
UHU
I. STR. LONOVIC
Egész éjjel nyitva!
Reggelig meleg konyha!
MEGNYI
a fünderi tényel és világvárosi p...
berendezett „UHU”-étterem és...
ilyen álomszerűen szépnek csak a...
lágvárosok tudnak produkálni...
BUCUREȘTI-PÁRIS-BO...
Éjjel-nappal nyitva állandóan rep...
Román, francia, magyar meleg k...
Naponta; Halpaprikás, disznótor, grat...
nali leveskülönlegességek. — Halk fi...
és cigányzene. — Esténként a közönsé...
kedélyes bohém hangulat. — Családi e...
vacsorázóhely. — E béd kihordásra...
Nemes literes asztali borok, szolid étter...

Mária királyné születésnapját az egész ország ünnepi fénnel ülte meg

Az egész országban nagy fénnel ünnepelték meg tegnap Mária özvegy királyné születésnapját. Bucurestijében a patriarháus templomában ünnepélyes Te Deum volt, amelyen In culet helyettes miniszterelnökekkel az élén a kormány tagjai és a hatóságok vezetői is megjelentek. Az istentisztelet után a kormány tagjai a Cotroceni palotába hajtottak, ahol hódolatuk jeléül bejegyezték nevüket a vendégeknyvbe. Mária özvegy királyné születésnapját városunkban is

ünnepi fénnel ülték meg. A házakat fellebegtették, a templomokban pedig istentiszteletek voltak. A II. kerületi román katedrálisban Tiucra Patrichie dr. főesperes celebrált istentiszteletet fényes papi segédlettel. Egy díszszázad is kivonult zenével. Az istentiszteleten Nistor Dimitrie dr. megyei prefektus, Mocanu ezredes, a hadkiegészítő parancsnokság vezetője, Catalina alpolgármester, a hatóságok vezetői és nagyszámu közönség vett részt.

— Gusztáv Adolf svéd herceg egyetemi disz doktor, Gusztáv Adolf svéd herceget nagy ünnepek között a cernauti egyetemen disz doktorává avatják. A herceg különben november másodikán meglátogatja Bucurestiben a testnevelési főiskolát.

— A szudeta-németek ügye a prágai parlament előtt, Prágában a nyári szünet után tegnap nyílt meg a törvényhozás két háza. A képviselőházban az elnöki megnyitót után elsőnek Birke szudeta-német képviselő szólalt fel, aki tiltakozott a Teplitz-Schönauban lejátszódott ismeretes események ellen. Követelte, hogy a vétkes rendőri személyek ellen járjanak el példának. Birke szava; után a szudeta-német képviselők tiltakozásuk jeléül elhagyták a termet. Kögler kommunista képviselő felszólította a belügyminisztert, hogy adjon felvilágosítást a Teplitz-schönau incidentéről. Oserny belügyminiszter kijelentette, hogy csak a jövő hét csütörtökén ad részletes választ, azonban máris kijelentheti, hogy a szudeta-németek túlozások az eseményeket és előadásuk nem fedik mindent a valóságot.

— Az orosz hadiflotta gyakorlatai végei értek. Moszkvai jelentés szerint a szovjet-orosz hadiflotta Fekete tengeri gyakorlatai befejeződtek. A gyakorlatok eredménye teljesen kielégítő.

— Számos női bajnál végtelen nagy megkönnyebbülést szerez reggel, éhgyomorra félpohárral; természetes „Ferenc József” keserűviz azáltal, hogy a belek tartalmát gyorsan felhigítja és akadálytalanul kiüríti, azonkívül pedig az emésztőszervek működését lényegesen előmozdítja. Kérdezze meg orvosát.

— Román-magyar irodalmi est Budapesten. A Lafontaine magyar irodalmi társaság ma, szombaton Budapesten Magyar Tudományos Akadémián román-magyar előadó ülést tart. Gády László dr. Eminescu költészetéről tart előadást, majd Eöry Kató, a budapesti Nemzeti Színház tagja Berde Mária fordításában Eminescu: Esti osillag című költeményét szavalja. Az ülés végén Berde Mária mond beszédet.

* MELEG RUHÁT A SZEGÉNY GYERMEKEKNEK! A hideg idő beálltával az iskolákban megszorodik a hiányzó tanulók száma. A hiányzás oka az, hogy nagyon sok szegény gyermeknek nincsen cipője és meleg ruhája és így kénytelen odahaza maradni. A Magyar Nőegylet ebben az évben is mozgalmat indított a szegény magyar iskolás gyermekek érdekében és kéri a tehetőbb családokat, hogy a nélkülözhető téli ruhát adják ezek javára. Adományok a Magyar Házban és a Déli Hírlap kiadói hivatalában is leadhatók.

— Magánautóbusz (zöldszinű) Mind-szentek és Halottak napján megszakítás nélkül közlekedik I. kerület (CFR autóbusz-állomás) és az I. kerületi temetők között.

Fertőtlenítő és bakteriumölő

Odol - SZÁJÁPOLÁS

83

Új életelixir

került forgalomba nemrég Csikágóban és környékén. Az újságokban azt hirdették, hogy ez az új életelixir meghosszabbítja az életet. Sokan vásároltak ebből a csodálatos orvosságból. Csikágóban és környékén az utolsó hetekben százharminchat ember halt meg mérgezés következtében. A vizsgálat megállapította, hogy ezek valamennyien az új életelixirt használták, amely életüket meghosszabbította helyett megrövidítette. A hatóságok most plakátokon figyelmeztetik a közönséget, hogy ne használja az új életelixirt, mert az gyilkos mérget tartalmaz.

MADRID ÁLLANDÓ BOMBAZASA.

A spanyolországi polgárháborúnak tegnap nem volt nagyobb eseménye. A nemzetközi csapatok folytatják Aszturiában a tisztogatást és ezzel együtt az előnyomulást. Madridot ismét bombázta a nemzetközi tüzérség. A nemzetközi repülők is megjelentek újból a főváros felett és több negyedet bombáztak.

— Közel másfél millió lei bírság törlése. A pénzügyigazgatóság közegei néhány hét előtt névtelen feljelentés alapján átvizsgálták Szegedi Józsa, IV. kerületi kalapszalonyjának üzleti könyveit. A vizsgálat alapján úgy találták, hogy a cég hosszú időn keresztül eltitkolta forgalmi adó kötelezettségét és ezért kihágás címén egy millió és négy százezer lei bírsággal sújtották. A pénzügyigazgatóság közegei megállapították, hogy Szegedi Józsa több mint hét alkalmazottat foglalkoztat, de nem vették figyelembe, hogy ezek az alkalmazottak iparosmesterek vagy segédek-e. A cég felelősségét jelentett be és a törvényszéki tárgyaláson Dogariu Virgil dr. ügyvéd a cég képviselőjében hivatkozott arra, hogy a cég megfelelt a törvényes előírásoknak. A törvényszék helytadott az érvelésnek és ítéletében kimondta, hogy az iparosmesterek nem tartoznak a törvényben előírt létszám keretébe, ezért a cég nem köteles forgalmi adót fizetni és a bírságot ezért megsemmisítette.

* Budapestre érkezve a Keleti pályaudvarral szemben a Park Nagyszállóban megtalálja a kényelmét. Leszállított árak. E lap előfizetőinek 20 százaléka engedmény.

14 napos bőrkesztyűvásár !!

Okt. 27-től NOV. 10-ig

Alkalmi vételből származó 5000 pár férfi és női bőrkesztyű adunk el neveltséges olcsó áron.

Araink

LEI: 69, 75, 81, 86, 92, 98, 104, 110, 115, 127, 138

Duschnitz

S. A.

11, Piața Traian * IV., Bulv. Carol 6

Minimális fogyasztás

A masszív

ME-TÜZHELY

Minimális kivételben. Tűzálló szoft-béleléssel.

ANTÓ, Oradea

PHIR kályhagyára

székeságyak, acélméző-rendőnyök, díszes árjegyzékek.

Hírek

rózsza

piros rózsza

PELPE kínai költő (született 702 Kr. u.)

... KUBÁN ENDRE

... fehér rózsát himezem,

... sirta újjam és véreztem,

... — ó, nem tehetek róla —

... rózsából piros rózsza.

... harcok küzdőterére,

... s tán most folyik a vére.

... hallok? Patkó koppanása?

... Nem. Szívem dobbanása.

... — jaj, későn veszem észre —

... a készülő himzésre,

... selyemre minden könnyem,

... szől lesz ott fehér kis gyöngyszem.

A MAGYARORSZÁG

ASAI. A Rador távirati iroda

ügyminiszterium hivatalos jele

szert a Románia és Ma

közi tárgyalások jegyzőköny

vezéssel befejeződtek. A meg

mán részről Lepadatu szená

a román delegáció vezetője

Az aláírás a külügyminiszte

ment végbe. A megállapodást

vegett a két kormány élé

mániai városok kongresszusa.

tegnap nyílt meg a romániai

gresszusa, amelyen Dono

stii főpolgármester elnököl. A

son a városok kétszázötven

o vesz részt.

Magyar Párt második kerü

beli tagozata vasárnap, ok

én délután félnégy órakor a

árdában tisztújító rendes

st tart.

... a szpanyol trónörökös második

... Covadonga gróf, a volt spa

... örökös, másfél év előtt szpanyol

... tti feleségül és ugyanakkor le

... trónörököslel jogáról és felvette

... aga gróf nevet. Feleségétől má

... wált és júliusban Kuba szigetén

... is megnősült. Feleségül vette

... ort fogorvos leányát, aki azon

... ammar elhagyta és megindította

... válóperit. A pert azonban egye

... tudják megtartani, mert Cova

... f, aki vérszegénységben szen

... leg súlyos betegen szanatórium

... kik és a bíróság megvárja egész

... potának jobbrafordulását.

Értelmények

... művészekből, rendkívül olcsón

... megtekinthetők vételkiszér nélkül

Székely-ortopéd

... IV., Bul. Berthelot 8/10 szám

Rheuma ellen

Togal

Togal-tabletták biztosan gyógyítanak:

Rheumát	Idegfájdalmakat
Köszvény	Spanyolnáthát
Ülőidegszabát	Fejfájást és
	Hűléses betegségeket

Ha több mint 7000 orvos, klinika és kórház önként bekláditott közjegyzőleg hitelesített írása a Togal kitűnő hatását igazolja, Ön is teljes bizalommal használhatja. A Togal az Ön házi gyógyszerrel közli se hiányozzék. Gyógyszerárakban és drogeriákban. Lei 52.-, 130.- (és Lei 12.-).

— A spanyol földön elesett olasz katonák emléke. Rómában az ismeretlen katonai sírjánál tegnap ünnepélyt rendeztek a spanyolországi harcok során elesett olasz önkéntesek emlékére. Jelen volt Mussolini, Hess Rudolf vezetésével a Rómában időző német delegáció, a nemzeti Spanyolország követe, továbbá számos olasz sebesült, aki most tért vissza Spanyolországból. Ott volt azonkívül a nyolcvanöt éves olasz önkéntesnek hozzártatózója is.

— Delbos elismeri, hogy a Népszövetségnek voltak kudarcái is. Lilleben tegnap folytatták a francia radikális szocialista párt kongresszusát. Delbos külügyminiszter hangsúlyozta, hogy a francia külpolitika iránya továbbra is a demokrácia elvein alapszik és a Népszövetség alapján áll. A Népszövetségnek sajnálatosan voltak kudarcai is, amelyek egyes államokat felbátorítottak, más államokat ellenben elbátorítottak. Nehézségek még mindig vannak, amelyek a világon a válságot okozzák. A spanyol kérdés tekintetében Franciaország volt az, amely a benemavatozás eszméjét felvetette és ma is kitart mellette. Bonnet pénzügyminiszter ismertette Franciaország pénzügyi helyzetét és hangsúlyozta, hogy sikerül; fog a frankot megerősíteni.

— Az Ember tragédiája a párisi világi kiállításán. Párisban a világi kiállítás egyik pavillonjában bábszínházi figurákkal francia nyelven bemutatták Madách Imre: Ember tragédiáját. A bábuk és a díszletek elkészítésén magyar és francia művészek hónapokon keresztül dolgoztak. Az előadás nagy sikert aratott.

* Az idei szezon első zongorahangversenye november 4-én este kilenc órakor lesz a városi színházban. Freund Leo zongoraművész tartja önálló zongoraestélyét, amelynek érdekes és változatos műsorára már most felhívjuk a közönség figyelmét. A hangverseny iránt nagy érdeklődés mutatkozik. Jegyek a színházi pénztárnál kaphatók.

A CSEHSZLOVÁK KÖZTARSASAG MEGALAPITÁSÁNAK ÉVFORDULÓJA. Prágában a csehszlovák köztársaság megalapításának tizenkilencedik évfordulója alkalmával rendezett ünnepélyen Benes elnök nagy beszédet mondott. Beszédének külpolitikai részében azt mondta, hogy a világ, elsősorban az európai nemzetek új külpolitikai bonyodalmaik előtt állanak. A csehszlovák köztársaság kormánya azonban reméli, hogy Európa megszabadul az új katasztrófától, mert minden háború a sötétbe való ugrást jelenti, mint az 1914-ben is volt.

— A vármegyei tanfelügyelőség átköztözik. Megirtuk, hogy a vármegyei tanfelügyelőség a Bega-palotába költözik át. Az intézmény hétfőtől kezdve már új helyiségekben működik. A vármegyei első emeletén megüresedő helyiségeket a megyei számvevőség foglalja el, amelyek jelenlegi helyiségei szűkek.

* **Ha Ön modern autótáxiát akar utazni,** hívja fel a 13-76 számú telefont és a legújabb autók állnak rendelkezésére. Éjjel és nappal szolgálat. A privát autótaxitulajdonosok.

— **Horthy magyar kormányzó** novemberben Berlinbe utazik. Budapesti jelentés szerint Horthy Miklós magyar kormányzó november folyamán Hitler meghívására Berlinbe utazik a nemzetközi vadászati kiállítás megtekintésére. Berlinben tegnap Sztójay Döme magyar követ megjelent Hitler kancellár előtt és átnyújtotta Horthy Miklós ajándékát, egy remekbe készült magyar porcellán asztali készletet. Hitler az ajándékot elfogadta, amely viszonzás volt azért a Mercedes-autóért, amelyet a német birodalmi vezér nemrég a magyar kormányzónak ajándékozott.

* **A MAGYAR NÖEGYLET ELSŐ TEADELUTANJA.** A Magyar Nöegylet idei első teadelutánját november hó 7-én, vasárnap délután 5 órakor tartja a Magyar Ház nagytermében. A magyar közönség, amely évek óta igen megkedvelte a Nöegylet ezen feszletét, deris hangulatu összejövetelét, bizonyára örömmel fogja venni ezt a hírt és sokan lesznek, akik felkeresik a vendégszerető magyar asszonyok teadelutánját.

— **Ötven millió év előtti megkövesedett rákot találtak.** Londonban a most épülő új földalatti vasút egyik alagútjának ásásai munkálatainál harmadkorbeli település nyomaira akadtak. Találtak egy megkövesedett óriási rákot is, amely a tudomány becslése szerint körülbelül ötven millió esztendő előtt élhetett. A leletekre huszonhat méternyi mélységben akadtak.

Kedves Zsuzsi!

Te vagy a legédesebb és a legönzettebb barátnóm. Ezentul csak azt teszem, amit te tanácsolsz. Neked köszönhetem, hogy Tommy ismét szeret, mert archobórom visszanyerte hamvát, bársonyos szépségét és teintem az arisztokrata hölgyek megjelenésére emlékeztet.

Naponta használom a kitünő Dr. Földes-féle Margit-krémet, mely az évtizedes tudományos biológiai kutatásokra felépített legmegbízhatóbb arc- és szépségápolószert.

Drágicám, használj továbbra te is, Ölel Margit

— **Életveszélyes támadás a hamis pénz miatt.** Jeruzsálemben a német telepések gazdasági központjában megjelent egy fiatal arab és pénzt váltott. Később visszatért azzal, hogy az egyik pénzdarab, amelyet kapott, hamis. Az arab fiatalember óriási lármát csapott, majd egy doronggal rátámadt az intézet igazgatójára, szután elfutott. Az igazgató állapota életveszélyes. A merénylőt sikerült elfogni.

* **Gyönyörű az ősz Teiushan!** Lábbadozóknak, idegkimerülteknek, verszegényeknek az ismert teiusi Popov f-pensió a legjobb és leghatásosabb pihenőhely. Egész évben nyitva, ózondus hegyi levegő. Jól fűthető szobák, kivánatra diétás konyha, Utószesoni olcsó árak. Bővebb felvilágosítás, szobamegrendelés; vezetőség, Carausebes, Teius, Vila Popoff, jud, Severiu, vagy Misszió. Timisoara IV., Str. Bratianu 13.

— **Lemondott a palesztinai angol fő-kormányzó.** Wauchope palesztinai angol fő-kormányzó, aki betegsége miatt már szeptember eleje óta az egyik angliai szenátoriumban gyógykezelteti magát, lemondott állásáról. Lemondása mindazonáltal a hivatalos köröket meglehetősen váratlanul érte. Az angol kormány most azzal a tervvel foglalkozik, hogy erőske-zü kormányzót küld Palesztinába, aki az ottani zavargásokat kíméletlenül elnyomja.

— **Elítélt rágalmazó.** A vingai járásbíró-ság két hónapi fogságra ítélte Helmer Mihály Ortisoara-orezfyfalvai bog-nárt, mert Fisch Hans dr. ottani ügyvédet nyilvánosan megrágalmazta.

Bucurestii tartózkodása alatt szálljon meg

Hotel du Bulevardban

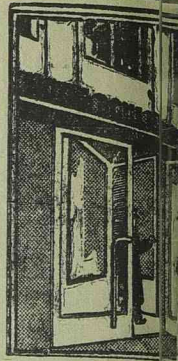
Bulevardul Elisabeta 1 szám



Minden kényelemmel berendezett szállodánk a fő-város szívében, a Calea Victoriei és a Bulevard Elisabeta sarkán fekszik.

Nyugati kényelem. Hideg, meleg folyóvíz, fürdő, telefon minden szobában. Luxus lakosztályok. Hall, társalgó, fogadóterem.

Márványtermünkben minden igényeket kielégítő et-terem. Vendégeinket tolmácsunk és kennevelmes autó-busznak minden vonatnál várja.



Sportesemények

Kisorsolták a Román Kupa november tizennegyedik fordulójának mérkőzéseit

November 14-én bonyolítják le a Román Kupa legközelebbi fordulóját. A Román Kupa bizottság legutóbbi ülésén máris kijelölte ezen forduló mérkőzéseit. A forduló műsora a következő: Unirea Tricolor—Crisana Bucurestiben, UDR—Telefon Club Bucurestiben, AMEFA—Rapid Aradon, Juventus—Ripensia Bucurestiben, Aquila CFR—Victoria Sighisoara—Segesvárott, Franco Romana—Gloria Brailaban, Adesgo—Chinezul-Isa Bucurestiben, Phönix—Dragos Voda Baia Mare-Nagybányán, con-

stantai Victoria—Olimpia CFR Constantaban, CAMT—DUIG Timisoara-Temesvárott, Univesitatea—Sportul Studentesc Cluj-Kolozsvárott, Jiul—Ceramica Bistritan, Mociornita—CAO Bucurestiben, carei Victoria—Vulturi Textila Carei-Nagykarolyban, Tricolor CFPV—Venus Ploestiben, Mica—ACFR Bradon.

A vidéki mérkőzések a bizottság rendelkezése értelmében délután fél-háromkor kezdődnek. A Román Kupa bizottsága ezenkívül olyan határozatot hozott, amely szerint javaslatot

tett a Crai Iovan csapatának gábjól való törlesztésre, mert csapat legutóbbi mérkőzése lent meg. A javaslatot a szél elé terjesztik.

A világba-jukok mérkőzős döntő küzdelmei

A jövő évi párisi világszelejtező mérkőzéseit már megtek és az egyes csoportok döntött, hogy melyik ország kerül a tizenhatos mezőnybe. hat csapat a jövő év június-Franciaországban a küzdelmei. Ezen a napon egy selejtező mérkőzést bonyolítanak le Párisban, június 5-én hat selejtező mérkőzést bonyolítanak le Párisban, Le Havre, Lille, Strassburg városokban. Június közepéig játszóknak le, június 19-én pedig a döntő mérkőzést bonyolítják le.

ROMAN-GÖRÖG LABDAJÁTÉK MÉRKŐZÉS

A román-egyiptomi világszelejtező mérkőzést december 1-én játsszák. Amennyiben a mérkőzést egy román válogatott csapat nyeri, a tárgyalások erre vonatkozóan vannak és egyelőre a mérkőzés anyagi része, mert a mérkőzés anyagi részét a román szövetség csupán nyolcvanezer dollárban fizetni a mérkőzésért.

— **Árvizek pusztítanak Amerikában.** Északamerikában nagy árvizek pusztítanak. Maryland, Virginia és Pennsylvania államokban az árviz óriási pusztítást okozott. A kár több millió dollár. Egyes városokat az árviz teljesen elzárt és azok csak csónakokon menekültek meg.

— **A száj a kapu sokféle betegsége.** mára, amelyet bakteriumok okoznak. Ugy védekeznek ezek ellen legbiztonságosabban az ODOL szájjápolással. Az ODOL szájjápolás fertőtleníti a szájat, azaz a tulajdonsága, hogy a szájüregben egy vékony réteggel borítja a száj nyálkahártyáját és órákon át hat. Ha ODOL szájjápolást használ a száj ápolásához, nagyrészt a száj ápolását folytat! Az ODOL szájjápolás a használatban, néhány órával elég; tehát az ODOL szájjápolás a száj ápolásának legjobb eszköze.

Patikák éjjeli szolgálati beosztás a következők:

- Az I. kerületben az Alba Iulii levő Kun-gyógyszertár.
- A II. kerületben a Stefan cel Mare levő Jahner R. gyógyszerár.
- A III. kerületben a Carol Davila levő Mária-gyógyszertár.
- A IV. kerületben a Vacarescu levő Braun-gyógyszertár.
- Az V. kerületben a Corvinilor levő Fratelian Panajoth Ernő gyógyszerár és Fratelian Panajoth Ernő gyógyszerár állandó éjszakai szolgálatot lát el.

November 15-én új sorsjáték kezdődik. Ne mutassa el az alkalmat, hogy azt jól kezdje!

ÁLLAMI Sorsjáték

Ön elé siet az Állami Sorsjáték sorsjegye a szerencse hírnöke. Várjon türelemmel november 15-ig, az Állami Sorsjáték húzásáig. Akkor ez a hírnök átváltozik szép és nagy nyeresémmé. Akkor minden megváltozik. Vigság, gazdagság, jókedv, mind magától jön meg.

